

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग 1—कुण्ड 1 PART 1—Section 1



प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

र्स∙ 5'8 \_] No. 58] नई दिस्सी, शुक्रवार, मार्च 31, 1995/वैत्र 10, 1917 NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 31, 1995/CHAITRA 10, 1917

### वाणिज्य मैत्रालय

नर्ष दिल्ती, 3। मार्च, 1995 . सार्वजनिक सूचना सै- 285/पी-एन-/92-97

फ्शइस सं 3/114/94-आई.पी.सी. 2---निर्यात और आयात नीति 1992-97 के पैराग्राफ 16 के अन्तर्गत प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिवेशक, विवेश व्यापार प्रक्रिया पुस्तक, 1992-97 में निम्नलिशित संशोधन करते हैं:--

प्रक्रिया-पुस्तक हैं लण्ड-2हें हैं सैशोधित सैस्करण, मार्च, 1994हें में "रेडीमेड वस्त्रों हैं चमड़े के वस्त्र छोड़ करहे के निर्यात हेतु विशेष मूल्य आधारित अग्निम लाइसेंस के लिए स्क्रीम" के शीर्षक के तहत दी गई स्क्रीम हटा दी गई है तथा उसे सैशोधित करके प्रक्रिया पुस्तक हैं सण्ड-1हें के नया परिशिष्ट 22-क बनाकर स्थानान्तरित कर दिया गया है एवं सेलग्न है।

2. प्रक्रिया-पुस्तक १सण्ड-।१ के पैरा ।।3१२१ के अन्तर्गत "स्क्रीम के क्योरे प्रक्रिया पुस्तक ।992-97 १सण्ड-2१ में विस् गर है" के तौर पर पदा गया जीतम वाक्य संशोधित करके निम्न अनुसार पदा जारगा :---

"स्कीम के स्यौरे इस पुस्तक के परिशिष्ट 22-क में विर गर है"

3- इस सार्वजनिक सूचना को जनहित में जारी किया जाता है ।

श्यामल घोषा, महानिवेशक, विवेश व्यापार

परिशिष्ट - 22क

रेडीमेड वस्त्रों ह्रेचमड्रे के वस्त्र छोड्करहें के निर्यात हेतु विशेष मूल्य आधारित अग्निम लाइसेसी के लिए स्कीम हुकूपया नीति का पैरा 53 और प्रक्रिया पुस्तक खण्ड−। देखेंह

- §क§ पात्रता ः रेडीमेड वस्त्रों के जिन ध्यापारी निर्यातकों और निर्माताओं ने पिछले लाइसेंसिंग साल में । करोड् रूपये अथवा इससे अधिक का निर्यात किया है वह इस स्क्रीम के अन्तर्गत पात्र होंगे । यह स्क्रीम केवल उन निर्यातों पर लागू होगी , जिनके लिए अदायगिया दुर्लभ मुद्रा में प्राप्त की गई हो ।
- हुंला है ककदारी: एक लाइसेंसिंग वर्ष के लिए इस स्कीम के अन्तर्गत कुल हकदारिया पिछले वर्ष मे आवेदक द्वारा रेडीमेड वस्त्रों के प्राप्त किए गए निर्यातों के जहाज पर्यन्त निश्लक मूल्य के 20 प्रतिशत तक होगी । लाइसेंसिंग वर्ष की हकदारी उस लाइसेंसिंग वर्ष के भीतर किसतों में इस्तेमाल की जा सकती है, परन्तु उसे अगले लाइसेंसिंग वर्षों में नहीं ले जाया जा सकेगा ।
- . हैग है मूल्य सैयोजन : प्रक्रिया पुस्तक 1992-97 हैसण्ड-2 है में विर्निविष्ट अनुसार रेडीमेड वस्त्रों के लिए मूल्य आधारित अग्निम लाइसेंसों हेतु मूल्य सैयोजन मानवण्ड इस स्क्रीम के लिए भी लागू होंगे ।

## १घ१ आयात हेल पात्र मर्वे :--

निर्यात की मह

१११ निर्यातक बिना किसी मात्रात्मक प्रतिबन्ध उन फैब्रिकों का आयात करने का पात्र है, जो वास्तव में निर्यात किए जाने वाले वस्त्रों में इस्तेमाल होने हैं । इसका उदाहरण नीचे दिया गया है :--

<ol> <li>काटन/विस्कोस से बने वस्त्र निर्यात की मवों में वास्तव में इस्तेम</li> </ol>	 ात
होने वाले काटन फैब्रिक और/अधवा विस्कोस	
2. सिंधेटिक फैब्रिकों से बने निर्यात की मदों में वास्तव में इस्तेमा वस्त्र होने वाले सिंधेटिक फैब्रिक जैसे कि पालीस्टर/एफ़िलिक	स
3. सिल्क फैब्रिकों से बने निर्यात की मदों में वास्तव में इस्तेमा वस्त्र होने वाले सिल्क फैब्रिक	स
4. वूलन फैजिकों से बने निर्यात की मदों में वास्तव में इस्तेमा वस्त्र होने वाले वूलन फैजिक	ल
5 मिश्रित फैजिकों से बने निर्यात की मेवों में वास्तव में वस्त्र इस्तेमाल होने वाले मिश्रित फैजिक	

रस स्क्रीय के अन्तर्गत

- § 2 ई ऊपर उल्लिक्शित अनुसार फैब्रिक्स के आयात के अतिरिक्त, निर्यातक बिना किसी मात्रात्मक प्रतिबंधों के किन्तु लाइसेंस के समग्र लागत-बीमा-भाइ। मूल्य के अधीन इस स्क्रीम के उपबंध में दिए गए ट्रिमिंग्स और रम्बेलिशमेन्ट्स का आयात करने के भी पात्र हैं । तथापि, लाइसेंस के समग्र मूल्य के भीतर आयातित ट्रिमिंग्स और रम्बेलिशमेन्ट्स का मूल्य वास्तव में आयातित फैब्रिक्स के मूल्य के 25 प्रतिशत से अधिक नहीं होगा । यदि कोई आयातक कोई फैब्रिक आयात नहीं करता है तो भी वह केवल ट्रिमिंग्स और रम्बेलिशमेन्ट्स का आयात कर सकता है । लेकिन रेसे मामले में ट्रिमिंग और रम्बेलिशमेन्ट्स का मूल्य लाइसेंस के लागत-बीमा-भाइ। मूल्य के 20 प्रतिशत से अधिक नहीं होना चाहिए ।
- §3 § ऊपर उल्लिकाल फैब्रिक्स के प्रत्येक प्रकार के लिए इस स्कीम के तहत एक अलग लाइसेंस जारी किया जारगा और फैब्रिक्स का आयात इस संवैध में जारी प्रत्येक लाइसेंस के अनुसार शासित होगा ।

#### ¥ड∙¥ अन्य शर्तेः

- § । 

  § निर्यात स्वै आयात नीति 

  § । 992-97

  § के तहत समान्य शुल्क छूट स्कीमों के अतिरिक्त यह स्कीम पात्र निर्यातकों को उपलब्ध है ।
- § 2 § इस स्क्रिम के तहत प्रवान किए गए लाइसेंस के साध-साथ उनके अधीन आयात की गई सामग्री वास्तविक उपयोक्ता और गैर-हस्तौतरण शर्तों के अधीन होगी । निर्यात एवं आयात नीति § 1992-97 है का पैरा 67 और प्रक्रिया पुस्तक, 1992-97 के पैरा 120 और 127 इस स्क्रीम के तहत प्रवान किए लाइसेंस पर लागू नहीं होगा ।
- § इस स्क्रीम के तहत प्रदान किए गए लाइसेंस की वैधता, निर्यात आभार की पूर्ति के लिए अनुमेय अवधि और विधिक वचनवबता के निष्पादन की शर्त या बैक गारंटी वहीं होगी जोकि सामान्य शुक्क छूट स्क्रीम पर लागू होती है ।
- १४१ निर्यात रव आयात नीति १।९९२--९७१ के पैरा ४८, ४९, ५९, ६५, ७। और ७। के प्रावधान आवश्यक परिवर्तनों सहित इस स्क्रीम पर लागु होगे।
- §5 है प्रक्रिया-पुस्तक, 1992--97 के पैरा 108, 118, 119, 121, 122, 124, 125, 125क, 126, 128, 129 और 130 के प्रावधान आवश्यक परिवर्तनों सिंहत इस स्कीम पर लागू होगे ।
- ई6 हैं प्रक्रिया-पुस्तक, 1992--97 के पैरा 123 में दिए गए लाइसेंस के मूल्य में वृद्धि की सुविधा इस स्कीम के तहत प्रकान किए गए लाइसेंसो पर लागू नहीं होगी ।

१७१ इस स्कीम के तहत लाइसेंस प्रदान करने के लिए निर्यात आईर/साख पत्र की आवश्यकता नहीं है ।

सिले-सिलार वस्त्रों है बमहे के परिधानों के अलावाह के निर्यात के लिए विशेष मूल्य आधारित अग्रिम लाइसैस के लिए स्कीम का उपाबन्ध

सिले-सिलार वस्त्रों के लिए विशेष मूल्य आधारित अग्रिम लाइसेस के अधीन आयात के लिए अनुमेय द्विमिग्स और रम्बैलिशमेन्ट्स :

। बक्स्ड, हुक्स और बार्स

2. कालर स्टैज, कालर पेटीज, बटरफ्लाई, शोल्डर पैड्स और प्लास्टिक स्टेज सहित अन्य गारमेन्ट स्टेज

3. पेपर पैटनर्स/प्लास्टिक पैटर्नस

- 4. पोलियेस्टर बटन, ब्लैक्स, पोलियेस्टर, बटन्स, पर्ल बटन्स, प्लास्टिक बटन्स, बीक बटन्स, हार्न बटन्स, मेटल बटन्स
- 5. वृवन, प्रिन्टिक स्टीकर्स, स्टोन स्टीकर्स, सेल्फ एक्डोसिव मेटल लेकल्स, रवराइण्ड लेक्ल्स और वृवन टेप्स सहित लेक्ल्स

6- स्टब्स

- 7. टैग्स, टैग गन्स, टैग गन नीउल्स
- 8- वेपोपिन्ट ट्रान्सफर पेपर्स
- १ धर्मीप्लास्टिक टान्सफर पेपर्स
- 10 फ्यूसीवल रम्बाइडरी मोटिफ्स या प्रिन्ट्स
- ।। रानिंग लैग्ध में इलास्टिक क्लॉध
- 12 सेसिस
- 13 लाइनिंग और इन्टर लाइनिंग सामग्री
- 14. सभी प्रकार के क्यीवाकारी धार्गों सहित सीने के धार्ग
- 15- बलास्टिक टेप और वेबिंग ∦हीट रेसिसटिंग रबद्द टेप सहित∦ और हुक टेप्स
- 16- पोलीवेडिंग
- 17- बटन्स
- 18 स्नैप फास्टनर्स और प्रेस फास्टनर्स सहित सभी प्रकार के फास्टनर्स
- 19· जिप फास्टनर्स १स्लाइड फास्टनर्स१
- 20 रम्बाइडर्ड बैजिस सहित बैजिस
- 21- इलास्टिक बैन्ड्स
- 22 क्वीवाकारी के लिए अपेक्षित स्टोन्स, सेक्विन्ल और बीड्स
- 23 विवल्टिंड वेडिंग

#### MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE No. 285/PN/92--97 NEW DELHI, the 31st March, 1995

File No. 3/114/94-IPC. II.--In exercise of the powers, conferred under paragraph 16 of the Export and Import Policy 1992-97, the Director General of Foreign Trade makes the following amendments in the Hand Book of Procedures, 1992--97:--

The scheme entitled as "SCHEME FOR SPECIAL VALUE BASED ADVANCE LICENCES FOR THE EXPORT OF READYMADE GARMENTS (OTHER THAN LEATHER GARMENTS)" as given in the Hand Book of Procedures (Vol. 2) [Revised Edition, March 1994] shall stand deleted and shifted to Hand Book of Procedures (Vol-I) to form a new Appendix XXII-A as amended and enclosed.

2. The last sentence reading as "The details of the scheme are given in the Hand Book of Procedures 1992--97 (Vol-II)" under para 113 (ii) of the Hand Book of Procedures (Vol-I) shall be amended to read as under:

"The details of the scheme are given in the Appendix XXII-A of this book."

3. This issues in public interest.

SHYAMAL GHOSH, Director General of Foreign Trade

#### APPENDIX-XXIIA

Scheme for Special value based advance licences for the export of Readymade Garments (other than leather garments)

(Please see para 53 of the policy and 113 of the Hand Book of Procedures Vol. 1)

- (a) Eligibility: Both manufactures and merchant exporters of readymade garments having an export performance of Rs. I Crore or above in the preceding licensing year shall be eligible under this scheme. This scheme shall be applicable only to exports for which payments are received in hard currency.
- (b) Entitlement: The total entitlements under this scheme for a licensing year will be upto 20% of the fob value of the exports of readymade garments achieved by the applicant in the preceding licensing year. The entitlement of a licensing year may be availed of in instalments within that licensing year, but will not be carried forward to the subsequent licensing years.
- (c) Value addition: The value addition norms for value based advance licences for readymade garments as specified in Hand Book of procedure 1992--97 (Vol. 2) shall be applicable to this scheme also.
  - (d) Items eligible for import:
  - (i): The exporter is eligible to import without any quantitative restriction the fabrics to be actually used in the garments to be exported. This is illustrated below:

	Item of Export	Fabrics that are allowed to be imported under this scheme
1	Garments made of cot- ton/viscose.	Cotton fabrics and/or viscose fabrics to be actually used in the item of export.
2	Garments made of syn- thetic fabrics.	Synthetic fabrics such as polyester/acrylic to be actually used in the items of export.
3	Garments made of silk fabrics.	Silk fabrics to be actually used in the items of export.
4	Garments made of wool- len fabrics.	Woollen fabrics to be actually used in the items of export.
5	Garments made of blended fabrics.	Blended fabrics to be actually used in the item of export.

- (ii) In addition to the import of fabrics as mentioned above, the exporter is also eligible to import the trimmings and embellishments specified in the Annexure to this scheme without any quantitative restrictions but within the overall CIF value of the licence. However, within the overall value of the licence, the value of trimmings and embellishments imported shall not exceed 25% of the value of the fabrics actually imported. If an exporter does not import any fabric he may still import trimmings and embellishments only. But in such a case the value of the trimmings and embellishments shall not exceed 20% of the CIF value of the licence.
- (iii) For each type of fabrics mentioned above, a seperate licence will be issued under this scheme and the import of fabrics shall be governed according to each licence so issued.
  - (e) Other conditions:
- (1) This scheme is available to the eligible exporters in addition to the normal duty exemption schemes under the Export and Import Policy (1992--97).
  - (ii) The licence granted under this scheme as well as the materials imported there under shall be subject to Actual User and non transferability conditions. Para 67 of the Expoort and Import policy (1992--97) and paras 120 and 127 of the Hand Book of Procedures, 1992--97 shall not be applicable to a licence granted under this scheme.
  - (iii) The validity of a licence granted under this scheme, the period allowed for fulfilment of Export Obligation and the condition of the execution of legal undertaking or bank guarantee shall be the same as applicable under the normal duty exemption scheme.
    - (iv) The provisions of paragraphs 48, 49, 59, 65, 71 and 77 of the Export and Import Policy (1992--97) shall apply mutatismutandis, to this scheme.
    - (v) The provisions of para 108, 118, 119, 121, 122, 124, 125, 125A, 126, 128, 129 and 130 of the Hand Book of procedures, 1992--97 shall apply mutatis-mutandis, to this scheme.
  - (vi) The facility of enhancement in the value of the licence contained in para 123 of the handbook of procedures, 1992--97 shall not be applicable to the licences granted under this scheme.
  - (vii) The requirement of an Export Order/Letter of Credit is not necessary for grant of a licence under this scheme.

ANNEXURE TO SCHEME FOR SPECIAL VALUE BASED ADVANCE LICENCE FOR EXPORT OF READYMADE GARMENTS (OTHER THAN LEATHER GARMENTS)

TRIMMINGS AND EMBELLISHMENTS ALLOWED FOR IMPORT UNDER SPECIAL VALUE BASED ADVANCE LICENCE FOR READYMADE. GARMENTS.

- 1 Buckles, hooks and bars.
- 2 Collar stays, collar patties, butterfly, shoulder pads and other garments stays including plastic stays.
- 3 Paper patterns/plastic patterns.
- 4 Polyester button, blanks, polyester buttons, Pearl buttons, plastic buttons, chalk buttons, horn buttons, metal-buttons.
- 5 Lables including woven, printed stickers, stone stickers, self-adhesive metal labels, rubberised labels and woven tapes.
- 6 Studs.
- 7 Tags, Tag guns, tag gun needles.
- 8 Vapoprint transfer papers.
- 9 Thermoplastic transfer papers.
- 10 Fusible embroidery motifs or prints.
- ll Elastic cloth in running length.
- 12 Laces.
- 13 Lining and interlining materials.
- 14 Sewing thread including all types of embroidery threads.
- 15 Elastic tape and webbing (including heat resisting rubber tape) and hook tapes.
- 16 Polywadding.
- 17 Buttons.
- 18 All types of fastners including snap fastners and press fastners.
- 19 Zip fastners (slide fastners).
- 20 Badges including embroidered badges.
- 21 Elastic bands.
- 22 Stones, sequins and beads required for embroidery.
- 23 Quilted wadding.